SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna Juni 21 2013 - Edicion-7 Vol.192458 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Fitch tambe ta preocupa pa e situacion financiero di nos Pais

Pabao di cruzada di Mahuma

DEVIN TROMP A FAYECE ALGUN RATO DESPUES DI UN ACCIDENTE HORENDO





E Nissan Sentra a drenta bao di un bus di Arubus y tres hoben a keda transporta den estado critico pa Hospital pero un di e hobennan a fayece

Medida of medida?

Unda e derechonan di e ambtenaarnan a keda manera priminti den carta di Premier Mike Eman na fin di 2012?

Piscadornan di Noord hopi disgusta

: A hala actividad pa Waf chikito siendo cu pa hopi aña a celebra Dia di piscador na Centro Hadicurari

Bao di un mata di kwihi

Ex - Comisario Bernadina a haya un safe cu varios paspoort y documento



Diadomingo awor

Candidatanan di Miss Teen Aruba International lo recolecta placa pa yuda e criatura di 2 aña Chloe Veronica



E berdad ta wordo manipula atrobe door di Mike Eman!

Cu un rating di BBB+ Aruba su posicion financiero a empeora, cual tin su efecto riba pago di su debenan



STA. CRUZ -- Pueblo di Aruba, cu gran asombro mi a tuma nota di un articulo cu a sali publica den un corant, cu supuestamente Prome Minister di Aruba a laga publica. E titulo ta "Rapport di Standard & Poor's ta mustra cu rating di Aruba a bira positivo". Esaki a intrigami di biaha pa reacciona, no solamente riba e hecho cu e rapport NO TA bisa asina, sino tambe con nos Prome Minister ta gaña (mahos pa bisa, pero no tin otro palabra den Papiamento) e pueblo di Aruba. Dicon mester bisa asina? Simplemente pasobra e berdad ta wordo cambia atrobe! Si un berdad wordo cambia, con otro mester yama esaki, sin importa kende ta haci esaki? Pueblo mester sigui e stapnan pa compronde dicon tal conclusion ta wordo saca riba nos Prome Minister. Uno, ora bo bay wak riba e lista di S&P kico ta significa e letternan cu S&P ta duna den nan rapport, bo ta encontra cu e ta cuminsa cu AAA y ta sigui baha segun e resultado di e huzgamento cu S&P haci na e pais. Despues e letternan ta sigui bin ABAO na AA, despues A-, BBB+, BBB-, BB y bayendo te D cu ta bisa cu e pais no por paga su debenan mas. Pa Aruba e rating a sali BBB+ biniendo for di un rating di A-. Kier meen Aruba su posicion financiero a empeora relaciona cu Aruba su habilidad/ poder pa paga su debenan. Aruba su capacidad ta adecuado pa por paga su debenan, PERO siendo mas vulnerabel pa cualkier problema/cos cu bay malo (adverse) cu e condicion di Aruba su economia. Cu otro palabra, Aruba NO tin reserva pa paga su debenan si algo bay malo cu Aruba su economia. Dos, tur e debenan riba e lista di S&P a wordo huzga di e posicion A- cu nan tabata tin, pa BBB+. Esaki kier meen un BAHADA, downgraded, manda abao, compara cu e huzgamento anterior di S&P. Tres, awor nos Prome Minister ta bin publica cu e rapport ta Positivo pa Aruba??? Con esaki por ta positivo si ta baha S&P a baha bo capacidad financiero relaciona cu bo debenan? Pueblo, averigua pa bo mes y haci bo mes e pregunta si e persona aki ta gaña SI of NO! Sin duda algun lo bo yega na e conclusion cu nos promer mandatario un biaha mas kier tuma nos pueblo haci. Con bo por confia un hende asina cu bo futuro y e futuro di bo yiunan? Hecho ta cu ta keda na cada ciudadano pa huzga pa nan mes, cu comprondemento y no cu orguyo, si nan kier wordo gaña SI of NO.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever – Croes:

Degradacion di Standard & Poors ta hopi serio y ta exigi accion awor di parti di gobierno



STA. CRUZ -- Standard & Poors a downgrade e credit rating di Aruba basa riba e situacion financiero y economico malo di Aruba. En vez cu gobierno cuminsa bira sincero cu pueblo, e ta sconde pa bagateliza e situacion. Con Prome Minister tin e curashi di bisa cu S&P a duna elogio so na gobierno? Un mucha di 6e klas mes por comprende cu e lenguahe di S&P ta serio. Pakico ta importante pa gobierno actua rapido y stop di manipula? Si gobierno no tuma accion rapido e situacion ta sigui bira pior y liher. Si gobierno no tuma accion liher, e ora si Aruba ta bay rumbo pa bancarota. Ki accion gobierno mester tuma rapido? Cuminsa cu corta gasto di luho. Tur dia tin minister ta viaha cu un grupo grandi di hende. Nan por stop di viaha poco. Tur siman tin un of otro fiesta of celebracion di gobierno, pakico? Si cos ta malo, ban mustra esey tambe. E cantidad di placa cu AVP ta usando den campaña tambe ta mustra cu AVP no ta tuma e situacion na serio. Coordinadornan cu ta costa Aruba 30 miyon ta haya instruccion pa campaña.

Defensa zwak di Gobierno: Den su defensa Gobierno a laga sa cu no ta nan culpa, pero ta culpa di MEP. Esaki ta mustra un debilidad grandisimo di parti di Mike Eman y Mike de Meza. Dia cu S&P a confirma e rating A na 2010, mesora Mike de Meza y Mike Eman a sali y pronkia cu ta danki na AVP. Awor, tres aña despues, cu a downgrade e rating, awor ta culpa di MEP. Esaki ta mustra e falta di capacidad di e dos personanan aki pa maneha finanzas publico di nos pais.

Union: Nos situacion financiero ta serio y ta momento pa nos cera cabez y uni pa por hiba Aruba padilanti. E degradacion aki ta confirma e situacion serio cu nos ta aden y e falta di vision. Awor, kico nos ta haci: bagateliza e situacion y tira culpa riba otro, manera gobierno di Mike Eman ta haciendo? Of sinta hunto y pensa con pa sali di e situacion aki? MEP ta di opinion cu mesora mester a yama un reunion publico den Parlamento pa bin cu solucionnan. MEP ta wardando ya caba riba un reunion cu a wordo pidi dos luna pasa riba IMF, pero Presidente di Parlamento no ta duna prioridad na esakinan. Si gobierno no duna atencion na e situacion aki, e ta castiga e pueblo y no ta husto pa laga pueblo paga pa mal gobernacion di e gobierno aki.

Pabao di cruzada di Mahuma

Devin Tromp a fayece algun rato despues di un accidente horendo

E Nissan Sentra a drenta bao di un bus di Arubus y tres hoben a keda transporta den estado critico pa Hospital pero un di e hobennan a fayece











STA. CRUZ -- Diahuebs merdia algo prome cu 1'or Aruba a ser sacudi pa un accidente hopi serio pabao di cruzada di Mahuma. Polis cu a yega prome na e sitio, a solicita varios ambulance y materialenwagen cu urgencia. Aki un Nissan Sentra shinishi bahando di Mahuma a drenta bao di un bus di Arubus. Segun testigonan , e Nissan Sentra tabata core cu velocidad hopi halto. Den e Nissan tabata tin tres hoben , tur tres masculino. Na yegada di Brandweer mesora a cuminsa na saca esnan mas facil pa saca for di e auto. Un di nan cu a ser saca prome. Su situacion tabata mustra hopi critico. El'a ser hiba mes ora cu urgencia pa hospital. Tabta teme pa bida di e hoben ey. E di dos tabata papia y tabata grita di un dolor inmenso, mirando e lo a kibra un braza. E ultimo cu ta e chauffeur a keda mal pega entre e bus y su mesun auto. Brandweer a haci un bon trabao y cu lihereza a saca e hoben aki tambe cu tabata na tino. Su situacion tambe ta hopi serio , mirando con e haye pega casi bao di e bus. Na e sitio a presenta varios Ambulance y un pa un Polis tabata habri caminda pa asina nan por yega hospital mas liher posibel, mirando cu e ora





cu e accidente a sosode, tabata un ora super druk. Specialista di trafico tambe a presenta na e sitio. Pa mas o menos 2:30 caminda a ser habri bek. Un rato despues di cu e accidente a drenta e noticia cu un di e hobennan a fayece. Tabata trata di hoben Devin Tromp. E tabata sinta parti dilanti como pasahero. Devin a ser saca prome for di e auto , door di e unidadnan di rescate. Den un estado critico manera nos a anuncia anteriormente, el'a keda transporta cu urgencia pa hospital. Segun fuente Devin a ricibi multiple trauma na su garganta y pecho bay abao. Dokternan a traha hopi cu ne, pero envanmavo. Di parti di Solo di Pueblo nos ta desea famia Tromp hopi forza den e dia nan venidero. Cu Devin sosega na paz.

Medida of medida?

Unda e derechonan di e ambtenaarnan a keda manera priminti den carta di Premier Mike Eman na fin di 2012?

STA. CRUZ -- Luna pasa gobierno a aproba presupuesto 2013 den Parlamento di Aruba. E luna aki por a tuma nota di presencia di diferente rating agencies cu a bin pa evalua Aruba su situacion financiero economico y p'asina pais Aruba bolbe subi mercado internacional pa busca financiamento (obligatieleningl). Sinembargo na Januari di e aña aki ambtenaarnan a wordo pasa un fast ball, pero te cu ainda no a wak ningun hende lanta for di soño, mucho menos e sindicatonan cu supuestamente ta representa e trahadornan publico aki.Kiapasanajanuari? Den Ministerraad tur minister hunto a tuma un decision cu pa un tempo indefini ningun ambtenaar lo NO ricibi periodieke verhoging mas, cual nan tin derecho riba dje cada dos aña. Nan lo NO ricibi ningun toelage, maske cu nan a traha p'e caba y lo NO otorga ningun bevordering mas. Ambtenaarnan, boso tabata sa di esey?

Besluitenlijst di Ministerraad: Na prome lugar, TUR ambtenaar a ricibi un carta di Minister President Mike Eman na fin di aña 2012 ofreciendo nan su mihor deseonan pa aña 2013. Splicando alavez di nan trabaonan pa mehora nan poder di compra y sigurando nan su compromiso di sigui traha riba nan derechonan. AWEL SI! Dicon te cu awe e ambtenaarnan NO a ricibi ningun carta y ningun splicacion dicon a tuma un medida asina drastico contra nan? Esaki ta e mihor deseonan cu sr. Mike Eman tabata tin pa e ambtenaarnan pa aña 2013? Awor si nan no merece un splicacion ni un carta? Pasobra te ainda, si no ta pa otronan cu a publica e besluitenlijst di Ministerraad, e ambtenaarnan lo no a haya sa dicon nan no ta ricibiendo nan periodiek, ni toelage mucho menos bevordering. Djis un pregunta na Mike Eman: Esaki no ta un medida? Specialmente cu algun si lo por haya nan derecho, depende ken nan ta y cual partido nan ta simpatisa!

Derechonan sagrado: Ta di spera si cu awor cu begroting ta aproba y cu placa ta na caminda pa Aruba, cu no solamente Minister President sino tur otro minister tambe corda bek riba e ambtenaarnan. Pasobra ni cu nan ricibi vakantie uitkering na Juni 2013, no ta haci ni kita e echo cu periodiek, toelage y bevordering TAMBE nan tin derecho riba dje! En especial awor cu nos ta para dilanti porta di eleccion y cu algun di e ambtenaarnan aki tin extra trabao pa yuda y splica e tarenan na esnan cu ta hayando contractnan di trabao pa 6 luna of 1 aña. Finalmente, Mike Eman mester comprende cu e derechonan di ambtenaarnan ta sagrado y cu ta su persona ta e promer yama pa salvaguardia e derechonan aki, manera cu el'a priminti sagradamente den su famoso carta di fin di aña 2012.

Apreciabel __________

Ta cu un sentido di compromiso como sirbidor di nos comunidad, similar na Bo persona, cu mi ta dirigi Bo e carta aki, cu e mihor deseonan pa aña 2013.

Durante e ultimo añanan nos por a concentra hunto riba recuperacion di poder di compra di empleadonan publico cu indexering y aumento di voorjaar- y najaarspremie. Tambe nos a logra di haci un ehercicio di adelanto grandi den e administración y ehecucion di decisionan pa promocion di empleadonan publico. Ainda tin un trabao grandi pa haci. Nos compromiso ta pa sigui traha cu eficiencia riba e derechonan di nos empleadonan publico. Cu hopi respet nos lo sigui den Dialogo Social cu representantenan di empleadonan pa continua cu e trabao di mehoracion di e posición di nos empleadonan publico.

Durante e periodo nos dilanti nos lo concentra hopi riba introducción di cursonan na cual empleadonan por participa pa sigui desaroya nan mes y tambe por crece den nan posición. Esaki ta algo cu mi a haya hopi petición pe di empleadonan publico.

E contribucion di cada un den e servicio publico ta esencial y ta contribui den un forma of otro na e imagen mas positivo den cual ciudadanonan di Aruba ta mira nos empleadonan di Gobierno awe. Nos portanan y oreanan semper ta habri pa Bo y Bo coleganan pa nos sigui riba e caminda di cambio y mehoracion.

Pa cualkier necesidad por tuma contacto libremente cu mi na:

Bestuurskantoor Tel: 583.0001
Mail: primeminister@arubagovernment.aw

Un bes mas danki pa Bo cooperacion y empeño. Cu Bo compromiso y dedicacion den Bo trabao, y cu guía di nos Creador, nos por realisa nos vision pa nos Aruba Dushi Tera.

Cu hopi gradicimento,

M.G. (Mike) Eman
Minister President



Ministro di Salubridad Publico y di Deporte ta anuncia cu entrante **24 juni 2013** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Kamay 25-M.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Salubridad y deporte, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Que siga la fiesta……….

No tin un fin na e hortamento di auto aki na Aruba!

STA. CRUZ -- Diahuebs mainta Helicopter di Polis bayendo pa baha na Tanki Leendert a spot un posibel auto laga atras. Ora cu patruya di Playa a yega na e sitio , enberdad tabata trata di un auto cu a ser horta. E radio a ser horta y tambe piezanan di parti dilanti. Polis e ora a solicita pa takelwagen y a hibe warda pa mas investigacion. Asina aki e fiesta ta sigui aki na Aruba. Cuida boso auto shonnan. Ladron nan for di KIA y nan ta di RUMBA.

Departamento di Cultura en conexion cu fiesta di "Dera Gay":

"Calendario di San Juan" pa eventonan rond di nos isla

STA. CRUZ -- En conexion cu Dia di San Juan y fiesta di Dera Gay dialuna awor, dia 24 di Juni, Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta haci un suplica na tur instancia y organizacion cu ta celebrando e dia aki cu un actividad cultural, pa por fabor tuma contacto cu DCA, na number di telefon 582-2185 pa asina por agrega boso evento na e "Calendario di San Juan" cu lo ser publica den tur medio di comunicacion. Asina pueblo ta na altura di e fecha, lugar y orario di boso evento y asina por atende masalmente na e eventonan rond di nos isla. Tambe Departamento di Cultura Aruba ta yama un biaha mas danki pa e reaccion ricibi di e entregamento di e "Caha tradicional cultural San Juan" cu a ser entrega na school y instancianan social.

Calendario pag. 16

Bao di un mata di kwihi

Ex - Comisario Bernadina a haya un safe cu varios paspoort y documento



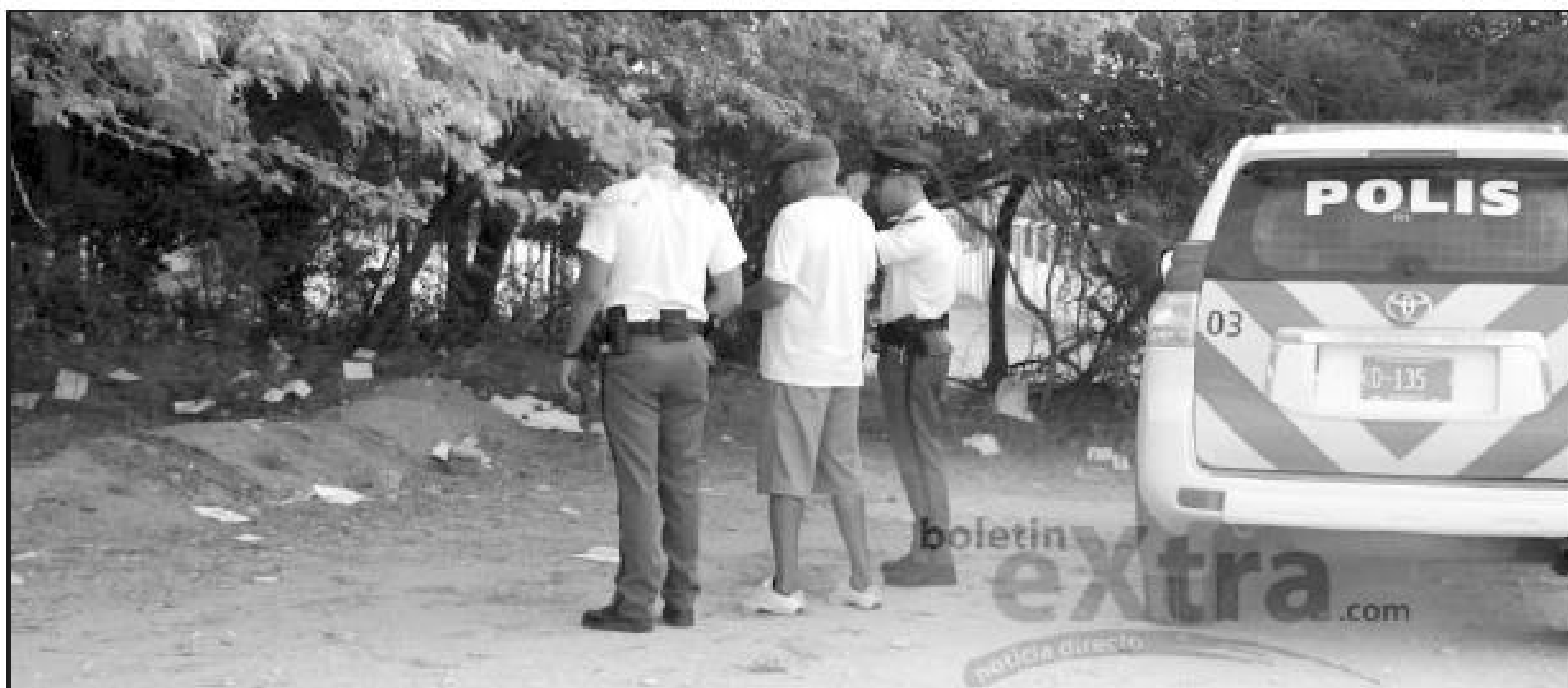
STA. CRUZ -- Diahuebs atardi ex - comisario Bernadina ta haya un safe cu basta documentobentarond. El'a haya basta paspoort perteneciendo na e doño. Tristo pa waak kico nan a haci cu documentonan hopi personal di e doño. Tambe nos por mira cahitanandi joyas benta rond. Polis a keda di avisa e doño.











Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Fitch tambe ta preocupa pa e situacion financiero di nos Pais

Gabinete Eman no ta cumpli cu su palabracionnan y ta pone nos Pais na riesgo

STA. CRUZ -- E siman aki e compania di rating Fitch ta na Aruba pa asina evalua e sistema financiero y economico di nos Pais cu e meta pa duna inversionista un bista cuanto riesgo nan ta core na momento cu nan ta fia nos Pais placa. Mescos cu Fondo Monetario Internacional (IMF) y e otro compania di rating Standard and Poors, Fitch tambe ta preocupa pa e situacion financiero di nos Pais. E motibo ta obvio, Gabinete Eman no ta cumpli cu su palabracionnan y ta poniendo nos Pais na riesgo di perde credibilidad financiero. Na 2012 Fitch a bishita nos Pais y Gabinete Eman a priminti di lo baha e deficit di nos Pais door di haci algo pa Gobierno haya mas entrada y di otro banda reduci gasto. Fitch a adverti cu si Gabinete Eman no cumpli na baha e deficit, e ora Fitch lo haya nan mes ta baha e rating di nos Pais. Awor



na 2013, Fitch a haya nos Pais cu un deficit di 442.000.000 florin na unda cu Gabinete Eman a priminti cu ta 271.000.000 florin e lo ta pa 2012. Pues nan no a cumpli cu locual nan a priminti na Fitch y awor nos Pais ta core e riesgo di wordo degrada pa Fitch y perdiendo asina credibilidad cerca inversionista. Pa locual ta entrada di nos Pais, Gabinete Eman a priminti di haci algo pa haya mas entrada pa por cubri e gastonan di gobernacion di nos Pais. Despues di a corta den BBO, Gabinete Eman a purba yega na entrada door di entre otro hisa grondbelasting na un forma descabeya. Pero ni asina Gabinete Eman no por a cera e buraco cu BBO a laga atras, cu consecuencia cu nan no por cumpli cu e palabracion pa haci na Fitch. Gabinete Eman a priminti tambe di baha gasto di gobernacion, pero no a cumpli cu esaki. Den e presentacion di IMF cu mester a keda scondi pa Pueblo a sali na cla cu e gastonan di gobernacion a crece enormemente den 2012. Pues Gabinete Eman no a cumpli tampoco cu e promesa aki na Fitch cu e consecuencia cu e riesgo cu Fitch ta baha nos rating ta bira mas grandi. Door di keda sin cumpli cu e palabracionnan haci, awor Aruba ta core e riesgo di wordo degrada den rating pa Fitch cu e consecuencia cu nos Pais ta perde credibilidad financiero.

Aruba Bank ta informa cu nan lo ta cera diasabra awor Aruba Bank Camacuri Branch y Customer Service Center na Superfood lo ta habri bek dialuna 24 di Juni



STA. CRUZ -- Desde cu a anuncia cu Aruba Bank ta habri riba diasabra pa e clientenan por haci cierto transaccion, hopi cliente ta bishita Aruba Bank Camacuri y Customer Service Center na SuperFood pa haci nan transacionnan bancario. Aruba Bank ta anuncia cu diasabra awor, 22 di Juni 2013, e sucursal principal na Camacuri, como tambe nan Customer Service Center na Superfood lo ta cera en conexion cu nan Family Day. Dialuna 24 di Juni 2013 Aruba Bank ta sigui su operacion normal. Aruba Bank ta pidi danki pa e comprension.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Minister De Meza kier tira culpa riba otro y no kier admiti su mesun erornan

Su maneho financiero ta locual a causa cu Standard and Poors a degrada nos Pais

STA. CRUZ -- Siman pasa e compania di rating Standard and Poors (S&P) cu a haci un evaluacion di e situacion financiero y economico di nos Pais a degrada nos rating di un A- pa un BBB+ debi na e mal maneho financiero cu Gabinete Eman ta hibando na nos Pais. Pero enves di ta sincero y admiti su erornan, nos Minister De Meza ta prefera di tira culpa riba otro y no kier realiza cu su maneho financiero ta locual a causa cu S&P a degrada nos Pais. Na momento cu Gabinete Eman a sinta na 2009, nan a haya nos Pais cu un rating A stabil for di S&P. Pero debi na e promesa populista di elimina BBO y corta den entrada di Gobierno, S&P di biaha na November 2010 a dicidi di cambia e miras pa futuro di stabil pa negativo. Gabinete Eman a purba yena wowo di S&P cu un plan pa sanea nos finanzas publico y asina a logra cu pa un rato S&P cambia e miras di nos Pais pa uno stabil na Juni 2012, pero di biaha na Augustus 2012 S&P a bolbe cambia e miras pa uno negativo. Despues cu Minister De Meza a



logra daña nos miras pa futuro, awor cu su mal maneho financiero a logra pa nos Pais wordo degrada tambe di un rating A pa un rating BBB y tur esaki ta pasando "on his watch." Pesey e ta incomprendibel con Minister De Meza ta purba core pa su responsabilidad door di tira e culpa riba otro hende, envez di admiti su mesun erornan. Mester remarca cu nos finanzas publico no lo drecha tirando culpa riba otro, pero sigur nos por haci algo na dje si nos informa Pueblo debidamente kico ta pasando. Minister De Meza tur e tempo aki, encurasha pa nos Minister Eman, a lanza mentira tras di mentira riba e situacion financiero di nos Pais y awor cu Banco Central, Fondo Monetario Internacional (IMF) y Standard and Poors ta bisa e berdad, nan kier core tira culpa riba otro manera un bon cobarde. E lo ta muestra di grandeza si Minister De Meza admiti su eror y cuminsa na bisa Pueblo con E ta bay soluciona e "mess" cu el'a haci cu nos finanzas publico. Pasobra na fin di dia ta Minister De Meza mes y ningun otro hende ta responsabel pa e maneho financiero malo cu a causa cu S&P a degrada nos Pais .

Diadomingo awor

Candidatanan di Miss Teen Aruba International lo recolecta placa pa yuda e criatura di 2 aña Chloe Veronica . Sigur un bunita gesto di e hobennan !



STA. CRUZ -- Diadomingo awor entre 10:00am pa 12:00 merdia , e candidatanan di Miss Teen Aruba lo ta na Seroe Blanco Service Station y tambe na Sasaki Service Station pa asina haci un collect pa asina por yuda e famianan di e popchi Chloe Veronica cu durante temporada di Pasco Grandi a haye den un incidente hopi grave cu mester a wordo manda Colombia pa haña tratamento y awor el'a regresa Aruba mester continua cu su tratamentonan pero mester tambe fondonan necesario pa cumpli cu esakinan, pesey mes mesora GLW Foundation a manifesta esaki na e candidatanan y di nan mes nan a haya mas great di por haci e collect aki y tambe di parti GLW Foundation mes lo haci un donacion di Afl. 1000,00 na e famianan di e popchi aki ! Sigur ta di aplaudi e candidatanan aki pasobra esaki ta demostra cu no solamente e parti beyeza exterior ta conta , pero tambe e parti interior , e parti humano ! Asina ta ban pone gasoline entre 10 cu 12 na Seroe Blanco Service Station y tambe Sasaki Service Station y alavez coopera pa un bon causa! Un danki special ta bay na Cruz Cora Aruba, Fundacion pa Nos Comunidad, sra. Suzy Kock y tambe sra. Tuda Arends

Un storia chiquito :

Obranan di arte di Rudyomar Leysner



STA. CRUZ -- Dialuna 17 di Juni a tuma lugar na Biblioteca Nacional Aruba e apertura oficial di e ultimo exposicion di hoben artista Rudyomar Leysner, studiante di Arte na Cartagena, Colombia. E temanan den e expo aki ta consisti di un storia chiquito: basa riba e teoria di 'big bang' y e cuminsamento di formacion di universonan. Tin diferente otro trabaonan cu tema nan desde Guera Mundial te Retrato familiar y otro obra nan pychodelico. Esaki ta e di 4 exposicion cu e lo presenta na ARUBA. Tambe el'a haya oportunidad di presenta su obranan na Manizales, Colombia y tambe na 1er concurso di arte realista na SPAÑA. Planeando tambe pa participa di e prome bienal International di arte contemporaneo di Cartagena de Indias y un invitacion pa expone na Polonea. Comunidad Arubano ta ser invita pa bin aprecia arte, di hoben studiante Arubiano den desaroyo, di awor te cu 28 di Juni durante ora nan di Biblioteca Nacional: Dialuna – Diarazon – Diabierna : 7:30 am – 12:00 m y 1:30 pm – 8:00 pm. Diamars – Diahuebs: 7:30 am – 12:00 m - 1:30 pm – 5:00 pm. Bin admira un arte nobo y diferente, e



obranan ta disponible pa esnan interesa pa adquiri esaki. E artista ta manda danki na e apoyo di : Urataca Center, Playa Trading, Ateliers 89' y Biblioteca Nacional pa e oportunidad. Pa mas informacion of si tin interes den un rondleiding personal por yama libremente na : 568-9058 of jackofito@gmail.com.

Aruba Flight Simulator Club - Landing Challenge

Diasabra dia 22 di Juni 2013 entre 2:00pm cu 6:00pm di atardi na ATIA Building

STA. CRUZ -- Aruba Flight Simulator Club un biaha mas ta organiza un Landing Challenge Aruba Flight Simulator Club ta organisa su famoso Landing Challenge diasabra dia 22 di Juni 2013 entre 2:00pm cu 6:00pm di atardi na ATIA Building, Dakota. E interes ta hopi halto entre algun participante cu ya caba a inscribi y for di algun siman caba nan ta bezig ta train duro pa e competencia aki. E manera cu lo cualifica e puntuahe ta door di un programa cu yama FSPassengers cu ta graba varios informacion di e vuelo incluyendo e "vertical landing speed". Esaki lo conta den e standing final. E biaha aki e pilotonan lo mester haci 1 aterizahe cu e Boeing 737 di Tiara Air Aruba, cu posibilidad di bula mas di un biaha si pasa pa e siguiente round. Lo bay tin un maximo di 5 minuut pa completa e vuelo. Na final lo entrega Trofeo na e ganadornan como tambe algun premio adicional. E cantidad di participantenan cu nos lo tuma e biaha aki ta limita, dus si bo persona ta interesa pa participa na e evento aki tuma contacto libremente cu Renier Flores na renierflores@hotmail.com. Nos kier a invita henter e pueblo di Aruba, specialmente tur esnan cu ta interesa den Flight Simulator y aviacion en general of cu kier presencia e competencia y alavez haya un mihor idea di kico nos club ta encera pa pasa libremente diasabra dia 22 di Juni 2013 entre 2:00pm cu 6:00pm di atardi na ATIA Building, Dakota. Entrada lo ta completamente gratis. Pa mas informacion over di e evento y nos club por bishita nos website na: www.arubafsclub.com.

Piscadornan di Noord hopi disgusta

: A hala actividad pa Waf chikito siendo cu pa hopi aña a celebra Dia di piscador na Centro Hadicurari





STA. CRUZ – Dia 30 di Juni proximo ta Dia di Piscador. Pa hopi aña piscadornan di Noord tabata celebra esaki na Hadicurari cu diferente actividad pa Piscadornan. Aki e piscadornan, famia y amigonan tabata reuni y tabata celebra nan dia den grandi na Centro Hadicurari. Awor e piscadornan di Noord a tuma nota cu ta organiza un evento na waf chikito na Oranjestad, lagando e piscadornan di Noord un banda. Esaki sigur no a cay den bon tera cerca e piscadornan di Noord. Semper a organiza e actividad na Hadicurari y awor ta cambia esaki, envez di crea union ta crea desunion. Nan no kier mete den politica, pero nan no por ta di acuerdo cu Minister of esnan responsabel cu ta vay bao su ministerio ta yega cambia lugar pa un evento cu pa añanan a bay bon y a trece hopi ambiente y union entre e piscadornan. Nan no por comprende kico ta e intencion di esaki, tin asina un Centro bunita, amplio construi y no ta haci e evento pa e piscadornan aki. E decision aki a daña e ambiente pa e celebracion di Dia di Piscadornan pa e piscadornan di Noord.

BESTAANSMINIMUM

Instituto Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) ultimamente a publica resultado di un estudio di costo di bida y alavez a duna e cifra di bestaansminimum 2013 pa pais Aruba (minimo di entrada necesario pa un familia/persona por sobrebibi). E cifranan publica ta lo siguiente: pa un familia di 4 persona (2 mayor y dos jiu bao 14 aña): awg. 4269.00 pa luna; pa un soltero/a (1 persona): awg. 2033.00 pa luna. Na momento cu interpreta e cifranan minimo menciona como cientifico y real y compara esakinan cu e sumanan cu ministro a stipula legalmente como sueldo minimo 2013 pa trahadornan di Aruba (awg. 1636.70 pa luna), nos ta yega na conclusion cu sueldo minimo ta inhumano pasobra tal sueldo no ta alcanza ni mitad di e bestaansminimum. Ni si ambos mayor (tata y mama) traha pa sueldo minimo no ta alcanza un entrada pa por sobrebibi. Igual consideracion por wordu aplica riba e suma cu ta paga na asistencia social (conoci como onderstand), pasobra tal contribucion ta mas un limosna cu tampoco ta alcanza pa e recipiente por cubri tur su gastonan di primera necesidad. Ta hopi dificil pa comprende cu un ministro (gobierno) por prescribi tal sueldo/onderstand a sabiendas cu e montante aki ta totalmente insuficiente pa mantencion di un familia, causando di tal forma hopi sufrimento/dolor den hopi hogar aki na Aruba. Ta keda incomprendible cu sindicatonan por keda silencioso y accepta esaki envez di organiza protestanan masal cu participacion di trahadornan y henter nan familia. Culpabilidad mas grandi ta bay pa cuenta di miembronan di parlamento cu no ta presenta iniciativanan/ mocionnan den parlamento pa obliga ministro pa coregi e abuso aki. Aplicando e cifranan di bestaansminimum como minimo real, lo yega na e conclusion final cu pobreza severo na Aruba basa riba bestaansminmum lo alcanza sigur un 80% di poblacion.

Anto asina mes tin algun hende serio ta pretende cu nos ta bibando riba un pais di 5 strea. Splicacion/motivacion contrario lo implica cu cifranan/ rapportnan di CBS (instituto cu ta costa hopi placa) no tin ningun valor.

HASTA CUANDO ??????????

VOX POPULI ....



Summer Camp 2013







Juli 16, 2013- juli 26 2013

STA. CRUz -- Club Kibrahacha 60+ ta anuncia cu e aña aki atrobe ta organiza un Summer Camp pa 60 plus di edad. Tene na cuenta cu participante 60+ mester por cana bon y subi trapi. E actividad aki ta tuma lugar na club Kibrahacha 60+, Piedra Plat 23 y na YMCA San Nicolas. E actividad ta cuminsa ariba diamars 16 di Juli 8.00-11.00 parti mainta y ta caba ariba diabierna 26 di Juli cu un "sight seeing Aruba tour" cu ta termina na La tratoria El Faro Blanco na Westpunt. E programa ta consisti di movecion fisico, weganan recreativo, obra di man, lectura y dos bus trip di 8:00-12.00'or. Por inscribi na club Kibrahacha 60+ tel: 582-8159 of YMCA San Nicolas. E costo pa dos siman total 8 dia ta 50 florin. Tin solamente 40 lugar na club Kibrahacha y 40 lugar na YMCA San nicolas. Inscribi na tempo pa ta sigur di por participa. Pa motivo organizatorio e ultimo dia pa inscribi ta diabierna 5 di Juli 2013. Bin participa y pasa dos siman di vakantie hopi agradabel.



Lana

Animal Rights Aruba ta buscando un bon famia pa adopta Lana (tefi) di 6 luna.

E ta un cacho hopi lief. Ta bon pa famia cu mucha.

Prijs ta Afl. 150,- incl. Sterilisacion y vacunanan.

Interesa?

Yama e **563-5355** of **593-4584** (e number aki parti mainta) of bishita nos facebook page of manda un e-mail na:

info@animalrightsaruba.org



Candidata di MEP, drs. Shailine Tromp- Lee:

Pone Aruba bek riba un trayecto di crecemento sostenibel ta rekeri enfrenta e retonan cu seriedad



STA. CRUZ -- Pa nos reconstrui un Aruba fuerte para riba su pianan atrobe, nos tin di cuminsa fortifica e fundeshi, esta su economia. Pesey mes, no tin lugar pa weganan politico y tur e drama di politikeria mas. E bay y bin constante di polarizacion, compaña pa manipulacion den medionan di comunicacion, ta limita nos hendenan pa por forma un opinion propio y critico. Esaki ta loke a caba cu e energia emocional di nos hendenan. Ta como sifuera nos ta riba veld di bala hungando un deporte caminda ta keda cambia e reglanan constantemente, haciendo asina imposibel pa e hungadonan por anota of gana e wega. Pero, tin di nos cu ainda ta tribi di stop e wega y puntra pa examina consenshinan di tur cu ta biba riba e pida baranca Aruba aki, puntrando: kico ta loke nos kier logra? Nos kier pone Aruba bek riba pia. Pone Aruba bek riba un trayecto di crecemento sostenibel cu lo genera empleo atrobe. Yega na un presupuesto balansa y un situacion financiero stabil pa por resisti futuro crisisnan cu por presenta. Mas cu claro cu e atencion mester ta pa genera recursonan pa sostene esnan den mas necesidad y crea condicionnan pa e siguiente generacion y esnan cu lo sigui, por realisa nan soñonan. Pa logra esaki, esta pa hunto progresa, ta rekeri tres cos: 1. Nos mester sigui inverti den e motornan di nos crecemento, esta, inversion di gobierno pa stimula economia, tanto den e hende mes como den: a. infrastructura, b. educacion, c. salubridad publico, d. seguridad y e. crea condicionnan favorabel pa nos hendenan por lanta nan mesun negoshi. 2. Nos mester reforma Pensiun General (SVB) y seguro medico general (AZV) pa esakinan por sostene tur e embehecimento di poblacion cu nos ta confronta y garantisa nan existencia a termino largo. 3. Y nos mester genera mas entrada, den un forma husto y poniendo e ser humano central, pasobra ningun gobierno por kere cu pueblo mester keda paga mas sin cu gobierno mes reduci su gastonan structuralmente. Imagina bo mes, cu un hende lo por perde peso liher door di corta ambos pia y braza, pero door di haci esey lo tin problema serio na trabao. Esaki sigur no ta practico of realistico.". E politica nobo cu mester bin, mester bay mas leu cu djis crea impresion bunita manera ta e caso awor y mester tuma mas na serio e parti practico y pone e prioridad hustamente unda nos como pueblo di Aruba tin mester. MEP tey! Un Mep nobo, revitalisa y cu candidatonan nobo y capacita. Na 2013, ta MEP mes ta e solucion.

Candidiato di Partido Democracia Real, Constant Palm:

Nos hoben/studiante merece mas atencion Parti 1



STA. CRUZ – "Como asistente tecnico na Colegio EPI unidad Ciencia y Technologia, mi ta wordo confronta diariamente cu e situacionan cu mester di nos atencion pa nos hobennan/ studiantenan. Locual mi kier a elabora riba dje ta e atencion cu nos hobennan/ studiantenan falta. Mi a bin ta ripara cu e sector tecnico a wordo poni den un skina pa varios aña y esaki tin su consecuencianan cune. Mi por menciona algun, cu e studiantenan no ta wordo motiva pa sigui school cu e consecuencia cu nan ta kita for di school pa asina bay traha. E studiante nobo ta wordo confronta cu ekiponan bieu di cual tin varios ta traha pero ora di bay core stage, nan ta waak ekiponan moderno y aki ta unda e problema ta sinta cu nan no sa con pa traha cu nan. Locual cu a bira un obstaculo pa nos tambe ta, cu Valero a cera, nos tin problema pa cu lugar pa stage y esaki mi ta bisa cu por a wordo preveni si a diversifica nos economia for di algun aña atras door di trece cierto compania Aruba. No mester bay traha mas rapport pasobra ta un stapel tin warda den un lachi na un lugar. Nos ta core critica un studiante/ hoben cu kita for di school, pero nos no ta tuma e tempo pa averigua kico ta e problema pa asina nos por brinda e ayudo necesario. Awendia nos sociedad a cambia pa cual el'a trece su retonan cune. Awendia tambe tin docente cu no tin e vocacion pa ta docente y simplemente ta docente pa e salario y dianan di vacacion. Mi ta consciente cu tin hobennan problematico pero esey no ta un motibo pa dunanan un stempel negativo. Nos sa cu awendia e problema social ta hopi grandi. Locual cu tambe ta sosode, cu mayoria biaha esnan den maneho no ta tuma e sugerencia- of kehonan na serio di esnan cu ta traha riba e werkvloer. Ta e hendenan aki mester wordo scucha pasobra nan ta mas cerca di e studiante/ hoben y sa mayoria biaha kico ta e dolornan di e hobennan/ studiantenan. Tin hoben/ studiante cu ta atende school mientras cu nan no a come pasobra situacion ta dificil na cas. E orguyo cu nos tin ta pone cu nos no ta acerca e departamento of e persona pa yudanza. Mi kier a encurasha esnan den problema pa acudi na e departamento of persona concerni sin berguenza pa yudanza. Tin algun compania cu ta yuda school pero mi kier pa mas compania yuda nos school, principalmente e parti tecnico pa asina nos eleva e calidad di nos enseñanza. Nos no mester inventa e wiel pasobra e tey caba, ta draai nos mester draai e wiel awor mas cu nunca. Mi lo duna mi aporte te unda cu mi por cu e studiante/ hoben den mente. Ami no ta priminti nada pero si mi ta duna mi palabra cu mi lo bringa pa cuminsa na trece cambionan REAL".

"Top Collectors" di e kaarchinan prepaga di SETAR di e schoolnan a ricibi regalo di SETAR





STA. CRUZ -- SETAR a duna reconocimento di e muchanan di e diferente schoolnan cu a colecta mas hopi kaarchi di Telefon pa e campaña di reciclahe di kaarchinan prepaga di SETAR. Sin e studiantenan di e schoolnan basico no por a colecta asina tanto kaarchi pa na final traha nan obranan di arte recicla. Durante e entregamento di e premionan na e schoolnan a entrega tur e "top collector" di cada school cu un bunita Telefon di SETAR, cu chip card y 50 florin di credito. Ademas e muchanan cu a sali na di dos y di tres lugar tambe a ricibi algun regalito y kaarchi di Telefon prepaid di respectivamente 50 y 25 florin. E "Topcollectornan" presente tabata: Jaygel Rojas di Maria Goretti College, Aaron Camacho di St. Anna School, Kiziah Emerencia di St. Dominicus College, Jaythan Stamper di Colegio Santa Filomena, Naton Croes di Prinses Amalia School, Jederich Ridderstap di Scol Primario Kudawecha, Gielna Quant di Franciscus College, Zion Ras di Caiquetio School, Dayanara Rodriguez di Kukwisa Basis School, Brian Hayen di Colegio Sagrado Corazon, Jevan Sneek di Colegio Conrado Coronel, Bito di St. Paulus College, Samuel Roos di Cacique Macuarima y Shelanda Antoine di Colegio Bon Bini. Otro alumnonan cu a resalta den e colección di Kaarchi y a cay na di dos lugar tabata: Mayrin Correa: Scol Primario Kudawecha, Hsing Myrilla di St. Anna School, Dwayne Lampe di St. Franciscus College, Naomy Henriquez di Colegio Sagrado Corazon, Jeonetsi Kock di Colegio Santa Filomena, Tasha Charles di Colegio Bon Bini, Judivienny Croes di Pius X School, Izaima Tromp di Maria School, Filaire Geerman di Cacique Macuarima School, Derrick Geerman di Kukwisa Basis School, Wei Ju di Dominicus College, Sergy Almazo di Colegio Conrado Coronel, Rudwin Jansen di Maria Goretti School, Zahir Semerel di Prinses Amalia y Corneli Marushka di Paulus School. E alumnonan cu a sali na di 3 lugar como e "top collector" nan ta: Mayra Correa di SP Kudawecha, Deyanira Kock di Colegio Sagrado Corazon, Myrilla Hsing di St. Anna School, Leatney Paesch di Kukwisa Basis School, Jean Pierre Sneek di Maria Goretti, Shudalin Martina di St. Franciscus College, Gerwin Robles di Pius X school, Nahomi Molina di Prinses Amalia School, Roshyna Werleman di Colegio Santa Filomena, M. Corneli di St. Paulus School, Nais Maduro di Colegio Conrado Coronel, Edishimira Dirks di Cacique Macuarima School y Shadira Werleman di Maria School. Tur a keda sumamente contento cu e reconocimento aki y nan regalo. Riba e potret por mira e muchanan "top collectors".

Lider di RED, Rudy Lampe:

RED den gobierno lo bin cu vakministers pa atende e situacion financiero precario di Aruba

STA. CRUZ -- Standard § Poor's a downgrade Aruba di A- pa BBB+. E downgrading mester tabata pior si tuma na cuenta cu S&P a haya informacion eroneo, cu por ehempel cu ya na Aruba lo a hisa e edad di pensioen loke no ta berdad. Corsou a haya un mihor rating, el'a mantene e A- pero a upgrade su outlook di negativo pa stabil. S&P ta menciona cu Corsou a conoce vakministers cu a tuma e decisionnan corecto y pesey Corsou a bay dilanti. E situacion di Aruba awor ta hopi pior cu esun di Corsou. Pesey RED un biaha mas ta propone na e votador cu RED lo bin cu vak - ministers. E diferencia e biaha aki ta cu nos no ta bay anuncia nomber prome cu eleccion. E idea di vakminister ya caba ta indica cu ta trata di 'the best of the best', esta no politiconan cu ta excelente profesional. A dicidi den pasado cu esun cu subi lista di RED lo no kita su derecho di sirbi Aruba den funcion di minister pero e ta keda politico. Un vakminister ta un profesional no - politico pa maneha e situacion financiero desastroso cu Aruba ta den. Con Aruba a yega asina leu? Na Hulandes economia por keda traduci cu huishoudkunde. E ta refleha hopi bon cu bo por compara presupuesto di un pais cu un presupuesto di un cas of famia. Antes den e curso di preparacion matrimonial tabata



prepara parehanan hoben con pa presupuesta nan gastonan, esey ta parti di e 'huishouden'. Wel bo por bisa, simplificando e cifranan, cu e entrada di e cas Aruba ta 10 mil florin pa aña, cu e gasto pa aña ta 15 mil florin, cu e debe riba creditcard ta 5 mil florin, cu e debe na banco ta 50 mil florin y cu e cas aki no ta corta ni un cen den su gastonan, y pa colmo mitad di e entrada di cas a cai afo na 2009 y e ta aumenta su gastonan. Ki futuro e cas aki lo tin? E lo bati bancarota un dia. Si den 25 aña e cas a acumula un debe di 50 mil florin, cada aña ta bin acerca un debe di 10 mil florin, y su entrada a bira 5 mil florin, y e no kier baha gasto, wel e cas aki tin un problema serio. Mas tristo ta cu e debe no ta pa motibo di proyectonan productivo cu despues lo produci placa, sino ta pa motibo di 'treat family and friends'.

PDR a presenta candidato nobo den persona di Carlwyn Britten

STA. CRUZ -- Dakota cu braza habri a ricibi nan candidato pa PDR Carlwyn Britten, un hoben cu un tremendo carera politico su dilanti . Dia 19 di Juni 2013 Partido Democracia Real a presenta un otro candidato nobo pa su partido pa e proximo eleccion. For di 5:30 di atardi Centro di Bario Dakota a cuminsa yena cu famia y campañadornan di Carlwyn Britten pa asina nan dune su sosten pa e proximo eleccion . Mientras cu Centro di Bario a sigui yena, a cuminsa cu e rueda di prensa caminda cu e lider di partido. Mr. Andin Bikker a yama tur hende un bon bini y a cuminsa cu e parti oficial di presentacion di e candidato Carwyl Britten. Na momento cu mr. Andin Bikker a presente na e publico grandi, el'a ser ricibi cu un fuerte aplauso. Solo di Pueblo kier a desea e hoben aki hopi exito cu e campaña 2013.









De Wit & Van Dorp Stores hunto cu Topcar y Kia Motors ta lanza campaña pa Back 2 School 2013

Kia Motors ta ofrece tur school na Aruba oportunidad di GANA un Biblioteca Escolar balora na mas di Afl. 4,000 yen yen di buki

STA. CRUZ -- De Wit y Van Dorp Stores un biaha mas ta lanza su campaña pa Back to School. Conoci pa ta ofrece e seleccion mas grandi y varia pa loke ta temporada di Back to School, y su fabuloso 15% di descuento riba articulo escolar, De Wit & Van Dorp Stores e biaha aki a opta pa haci algo un tiki mas leuk y interactivo pa asina crea un ambiente di alegria no solamente den tienda pero tambe entre tur cu ta bishita e tiendanan. Un campaña cu ta focus riba nos hobennan y ta haci uso di 'slang' cu ta expresa diferente sentimento of situacion cu nan ta haya nan mes aden. A haci un selecion di diferente palabra cu ta wordo usa y a converti esaki den un coleccion di boton unico.

Segun sr. Nico Luydens, manager di Van Dorp, Dakota cu cada compra di Afl. 25,- di Back to School. tur cliente lo ricibi un boton y nan poster pa pin tur boton riba dje. Si bo tin boton dobbel, corda bo por intercambia esaki cu amigonan na school, na cas of cu amigo riba Facebook. Tambe bo por haci bo mes amigo riba pagina di Facebook di DeWitVanDorp y puntra pa intercambia boton tambe. Manera un cliente cera tur 10 boton e por pasa na Aruba Post, San Nicolas, De Wit den Caya Grandi of Van Dorp na Dakota y mustra bo coleccion pa asina bo haya bo ticket pa participa y gana un Laptop ultimo modelo. Pero esaki no ta tur, e aña aki Topcar N.V. y Kia Motors ta uni na e gran campaña di Back to School y ta regala tur school na Aruba e oportunidad di Gana un Biblioteca Escolar na balor di mas di Afl. 4.000 na buki. E school ganador lo por haci su mesun seleccion di buki cual ta satisface su necesidad. De Wit & Van Dorp Stores y Topcar N.V. y Kia Motors ta invita tur school pa pasa of yama na 582-3076 of manda un mail na nico.luydens@dewitvandorp.com pa asina haya mas informacion di e campaña y tambe con mester haci pa inscribi nan school. Sr. Eddy Stenebome, General Manager di Topcar N.V., agente exclusivo di KIA na Aruba ta orguyoso di por forma parti di un campaña cu ta apoya nos schoolnan y ta contribui asina di un manera chikito na stimula un comunidad creativo.

Riba potret di drechi pa robez: sra. Lyanne Beaujon, General Manager di DeWit & VanDorp Stores,

Sr. Nico Luydens, Manager Van Dorp, sr. Eddy Stenebome- General Manager Topcar N.V. y sra. Rita Ras, Manager di De Wit den Caya Grandi.

Pa mas informacion over di campaña pa Back to School 2013 yama libremente na 582-3076.



Departamento di Cultura Aruba.

Calendario di Celebracion Dia di San Juan / Dera Gay 24 juni 2013

Organisador	Actividad	Lugar	Fecha	Horario
Club Huis Sport Boys	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	Angochi Sta Cruz	24-06-2013	06:00 p.m.-12:00 p.m.
Centro di Bario Dakota	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	Dakota	24-06-2013	06:00 p.m.-09:00 p.m.
Centro di Bario Noord	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	Noord	24- 06 2013	
S.V. Jong San Nicolaas	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	San Nicolaas	24-06-2013	
Centro di Bario Tanki-Leendert	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	Tanki-Leendert	24-06-2013	06:00 p.m.-10.00 p.m.
Centro di Bario Playa Pabao	Fiesta di San Juan y baile di Dera Gay	Madiki	23-06-2013	04:00 p.m.-10:00 p.m.

COA y McDonald's ta anuncia Olympic Day

STA. CRUZ -- Comite Olimpico Arubano y McDonald's a tene un rueda di prensa na Seroe Blanco pa anuncia e evento Olympic Day cu ta tuma lugar diadomingo awor 23 di Juni na Plaza Turismo (Linear Park). Presente na e rueda di prensa pa COA tabata Patrick Werleman, Nicole Hoevertsz y Gina Dirksz. McDonald's Aruba a wordo representa pa Marielena Tromp y Fabian Lantinga. "Nos ta sumamente contento cu COA un biaha mas a acerca nos pa ta un sponsor principal pa Olympic Day. McDonald's semper ta busca oportunidad pa sponsor un estilo di bida saludabel den e pais caminda nos tin nos restaurantnan y nos ta anima un y tur pa bin participa diadomingo awor na e Olympic Day. Nos lo tin varios di nos empleadonan y nan familia cu lo participa," asina Marielena Tromp, supervisor di recurso humano pa McDonald's Aruba, a bisa. Arcos Dorados y McDonald's ta kere den actividad nan fisico y ehercicio como parti di un bida saludabel y balansa. Pa e razon ey, Arcos



Dorados/McDonald's ta sponsor evento nan deportivo global manera wega nan olimpico, FIFA y deporte local. Pa mas informacion, McDonald's a lanza recientemente nan pagina di Facebook y Twitter unda clientenan por risibi e ultimo informacionan tocante productonan nobo, campañanan y actividatnan di cada restaurant. Clientenan por 'Like' riba e pagina di Facebook McDonald's Curacao & Aruba of sigui nos riba Twitter - @ McDonald's_CA.

Instructor di umpire certifica pa ISF, sr. Julio Hellburg lo ta na Aruba pa duna un clinics

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond continuando pa desaroya e deporte di softball ta anuncia cu Instructor di Umpire certifica pa ISF pa duna curso riba un nivel mundial, sr. Julio Hellburg lo ta na Aruba siman entrante. Aruba Softball Bond ta haci un invitacion pa tur umpires pa tuma contacto libremente cu sr. Chipen Chirino na 5678637 pa mas informacion. Tambe ta pidi tur miembro di Aruba Softball Bond y tur otro softball - lovers cu tin cualkier preocupacion den interpretacion di reglamentonan oficial pa acerca ASB pa asina ricibi oportunidad di aclarea cualkier preocupacion cu a pasa den ultimo aña. ASB tambe ta haci yamada na tur manager y tur dirigente di ASB pa asisti y asina por comparti nan experencia y ricibi splicacion. Curso lo inicia diarazon 26 di Juni y lo termina 30 di Juni. Umpires y dirigentenan: No perde e oportunidad aki pa keda desaroya bo conocimento den arbitrahe. Si bo ta un umpire nobo cu deseo di siña, bo tambe ta bon bini. Aruba Softball Bond trahando pa mehora nivel di softball den tur aspecto.



Director di ATIA mr. drs. Igmar Reyes:

Gobierno tin e obligacion pa reduci e deficit di finanzas publico



STA. CRUZ -- ATIA, representando comercio, ta preocupa cu e finanzas di Aruba. E publicacion di e rapport di Standard & Poor's (S&P) no ta deseabel, pero conhuntamente nos lo mester sania e situacion di finanzas publico di Aruba. Esaki no solamente lo exigi hopi esfuerzo y compromiso pero tambe curashi. ATIA ta di opinion cu nos situacion financiero actual a wordo crea durante varios aña y diferente gobernacion, pero esey no ta kita afor cu e gobierno di awor y di futuro lo mester tuma accionan necesario, popular of no. Gobierno tin e obligacion pa reduci e deficit di finanzas! Si no haci esaki e debe nacional lo keda subi, algo cu ta malo pa e solvencia di nos pais y cu lo tin un impacto menos positivo pa nos economia. Comercio ta e motor di nos economia y ta un factor importante pa nos economia crece y sigui desaroya. Segun Reyes, e miembronan di ATIA ta preocupa cu gastonan relata na e.o. OAV y AZV (cu lo sigui subi) oro mester wordo carga parcialmente door di comercio. Comercio actualmente caba ta cargando e porcion mayoritario di e gastonan aki. Un scenario cu comercio no ta haya deseabel. Muy en particular mirando cu local y internacional e crecemento economico ta basta limita. Si gobierno opta pa hisa prima di seguronan social ariba corto plazo (pasina cubri e deficit) esaki no lo afecta solamente comercio pero tambe pueblo en general, mirando cu e capacidad di compra lo baha. ATIA ta kere firmemente den dialogo. Reyes ta splica cu actualmente ATIA ta preparando "position papers" riba diferente topiconan di crucial importancia pa nos economia, asina dunando su aporte na mehora e cualificacion di S&P.

Minister Visser ta felicita nos hoben deportista Zimyon Loopstok

Pa prome biaha den historia Aruba ta gana 3 medaya di brons den Campeonato di Weight Lifting Sub 15





STA. CRUZ -- Recientemente Zimyon Loopstok a trece pa Aruba no 1 sino 3 medaya hopi importante ora cu el a bay Peru pa participa den e Campeonato Suramericano di hisamento di Pesa Sub 15.

Na Peru, Zimyon Loopstok, kende tin solamente 15 aña, a gana 3 medaya di Brons den Weight Lifting. El a competi contra participantenan di entre otro Bolivia, Chile, Bolivia y Brazil cu un total di 32 atleta.

Zimyon despues di e tremendo logro aki a bishita Minister di Salud y Deporte Dr. Richard Visser acompaña pa su coach John Henriquez.

E regimen di entrenamiento di Zimyon ta hopi disciplina. "Mi tin un aña y mey ta train di dialuna pa diabierna sin faya y mi ta representando Aruba hopi caminda caba", Zimyon a bisa.

John Henriquez, coach, a manifesta ta trahando riba un formula pa trece mas participación na e deporte aki. Tin hobennan cu ta drentando den e organizacion, pero tog no ta facil hay deportista nobo. "Nos a yega di purba varios cos den pasado, e no ta facil pero nos a bin haya algun idea mas di afo con nos por purba di yega eynan pa tog keda tene e muchanan", el a splica.

Banda di esaki a indica cu tur deporte tin su riesgo, pero si bo haci'e na un manera corecto no tin problema.

Awor Zimyon ta continua cu su training cu speranza pa keda scogi den e seleccion nacional y bay representa Aruba den e Youth Olympics den luna di September.

Minister Richard Visser di su parti ta felicita Zimyon cu e logro aki y ta encurasha otro hobennan pa haci deporte y movecion y manera Zimyon, bira un rol model.

Por mira cu tin potencial na Aruba y mester mas hende pa e deporte aki. Hisamento di pesa ta duna forza pa practica otro deportenan tambe, Minister Visser a manifesta. For di dje hopi tecnica a sali y ta saliendo den loke ta fitness y a bin bek na e aspectonan basico den hisamento di pesa.

Pa un mucha jong, por ehemplo, tin coaching y esaki no ta trece consecuencia pa su salud sino cu ta reenforza su mes. E tecnicanan di hisamento di pesa ta yuda traha riba e condición pa practica otro deporte tambe y bon training lo contribui na menos chens pa causa lesionnan na lomba. Un creencia eronea ora cu ta referi na e deporte aki e mandatario a subraya.

Na Aruba tin hopi experiencia den weight lifting, como tambe historia y Aruba ta bon para pa un generacion nobo bin y bay riba un nivel halto, el a agrega.

Minister di Salud y Deporte tambe a felicita Hugo Themen kende a caba di gana medaya di oro den Masters na Chicago.

E hobennan interesa den e deporte aki por acudi tur dia na Frans Figaroa di 5'or pa 8'or pm. Tin 3 entrenador Patrick Vrolijk, John Henriquez y Hugo Themen.



Minister di Deporte y Salud Dr. Richard Visser a ricibi e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting.

STA. CRUZ -- Diarazon atardi e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a bishita nos Minister di Deporte y Salud Dr. Richard Visser pa asina presente tur e premionan cu e Team di Train Hard Fight Smart a logra na Suriname. Minister na su banda tabata masha contento di por a topa cu e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting kende ta representa ARUBA na grandi internacionalmente. E coach Robert Giel kende a coach e team na Suriname a splica Minister den placa chikito con tur cos a bay na Suriname y con Brazil Taekwondo Stichting a logra 3 oro y 2 brons na Suriname. Despues nos Minister a hiba su discurso na e team splicando e plan cu tin pa deporte y kiko ta ser spera di nos atletanan di Aruba ora di representa Aruba internacionalmente.





E hoben atleta Marwin Lont di Brazil Taekwondo Stichting a haci entrega di un plakaat di e evento di Suriname na Minister. Despues

Alberto Klabér a haci entrega di e relato di biahe y financiero na Minister na unda por wak e cuenta di biahe y e relato di e campeonato di cada dia. Minister a keda masha contento di por a ricibi e team, plakaat y relato. Despues cu tur hende a haci pregunta Minister a saca potret hunto cu e team y a menciona "Keep Up Doing The Good Job" un pabien grandi a bay na e atleta di anja infantil kende a sali best male fighter na Suriname, Hakeem Lowe .

Alberto Klabér a splica cu Brazil Taekwondo Stichting tin retonan grandi nan dilanti na unda cu ta trahando duro pa asina logra esakinan, mirando cu e team ta train hopi duro y ta kere cu e team tin hopi potencial pa yega hopi mas leu cu solamente den Caribe. Awor aki e team ta preparando pa Venezuela Open y despues pa ricibi e coach asistente di USA Russell Beneby y despues e Pan American Open na Mexico.



YEGA PRESENTS

YELLOW CAB

Top95
95.1 FM

HOSTED BY RICARDIE IRAUSQUIN, JIMMY DIJKHOFF Y GERICK CROES

TUR SIMAN OTRO GUESTS COMO INVITADO

TUR SIMAN DIFFERENTE TOPICO

THE LATEST HITS

TUR DIABIERNA
9:30PM - 11:30PM

UN PROGRAMA YENA CU INFORMACION | LAGA NOS HIBA BO ELECCION 2013

mèp

YEGA

Pa un anochi so na Aruba

E Predicador Internacional Neil Velez
y
Los Misioneros de Jesus New York

Fecha: 27 Juni 2013
Lugar: Jacinta Kleuterschool (Dakota)
Ora. : 7.30pm - 11.00pm

Entrada: Gratis

Trece tur Enfermonan.
Ta e Fe cu Cristo ta duna hende, a cura e homber aki completamente manera boso mes ta mira

Misioneros de Jesus
FE
Aruba

TA BENDE

Tereno chikito

na Cashero

Fl. 45.000

Tel. 568-1801

TA BUSCA

Tereno chikito den area di Paradera

Tel. 568-1801

Nos ta ofrece e siguiente packages: Blow Dry, Highlight, Haircut,Permanent Hair Color, Hair treatment, Keratin treatments. Manicure & Pedicure. Spa nail gel massage. Penaido nan na moda. Trenzas pa tur ocasion. Permanent makeup y pa ocasionan special. Y mucho mas. Pa mas informacion of pa un cita yama 587-9009 of pasa bishita nos na Caya Betico Croes # 116 banda di Valero.

Bliss Beauty
salon & spa



BLISS BEAUTY SALON & SPA - TU LUGAR IDEAL PARA UN CAMBIO DE RUTINA

TA BENDE

Tereno na San Nicolas

1.150 m2

Afl. 65.000

Tel. 568-1801

TA BUSCA

Pa huur urgente

1 cas di 3 kamber
2 baño den area di Noord
1 cas di 3 kamber /
2 baño na Paradera

1 Apto San Nicolas
entre 700- 900 fl.

Tel. 568-1801

Indian Rock Garden

awor den su estilo nobo
pa bo

bruid, aniversario
of cualkier otro
celebracion....

Yama 592-6460

y hasi bo reservacion

X-plor Day Care

Ta Busca un persona femenina cu experencia pa traha cu mucha di 1 pa 4 anja na un speelschool.

Pa mas informashon por yama 564-9002 / 585-1910.

TA TRAHA

cas, cura, pega bloki, azulejo, mosaic, pleister, drecha y traha dak , plafond, marca fundeshi y haci calculacion di mapa. trabao bon caba y cu garantia y prijs razonabel

Pa mas info yama : 566-0222.

THE SNACK SHACK

Tur dia Pastechi, Sandwiches, Sanger Yena, Frekedel di Pisca, Juice y Refresco

Dialuna pa Diabierna: 7:00 am – 12:30 pm
Diasabra y Diadomingo: 7:00 am – 1:00 pm
☎ 569-8141 - Hooiberg

TA CUMPRA

CUALKIER CANTIDAD DI

" PAPAYA BERDE"

FOR DI DIALUNA TE CU DIABIERNA

YAMA : 594-7115.

TA BUSCA

Ta busca tereno eigendom pa cumpra te cu Afl. 40.000,=.
Pa mas informacion yama 568-1801.



Sorteo di dia : 20 Juni 2013

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	0517	0684	**8839**	6992	3415
	9677	2966		8457	
	8337	1488		1803	

Lotto	**20 - 05 - 09 - 11 - 08**
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	**0022 Cancer**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

TA OFRECE

Bo mester di un contratista cu ta traha bon y bunita,

cu ta traha barata y cu ta cumpli?

Yama: 568-1801

TA BUSCA

Mi ta en busca di 2 tereno chikito pa cumpra urgente!

Eigendom of erfpacht.

Yama: 568- 1801

TA BUSCA

Freelancer pa un Real Estate

Bo ta interesa:

Yama 568 -1801

TA BUSCA

Un cas pa cumpra di

Mas o menos Afls. 150.000

Yama: 568- 1801

TA HUUR

Nos ta verhuur:

Stoelnan di estilista na un salon upscale

Caya Betico Croes 210

Yama: 568-1801

TA HUUR

cas na Macuarima 3 kamber 2 baño Afl.1650,= + deposito yama:5681801

TA BENDE GORDURA

Pa bo matanan berde y bunita tin gordura di bon calidad pa 7 florin pa saco di 50 liber
Cu compra di 10 saco of mas ta deliver gratis
Yama: 592-6209

Orange matras

Olijfistraat 23- D
Tel: 588-7468 / 592-3344

Nos tin tur size di matras y box y tambe nos ta fura matras- box -set di sala-comedor-TV chair.

Pa bo ta drumi dushi

TRABAO

Pa tur trabao di construccion, di calidad y barata, manera bijbaow, pleisterwerk, sheetrock, carpinteria, verf, enz, pidi bo presupuesto awor na 568-1801.

TA BENDE

Tereno eigendom na Tanki Leendert +- 400m2 pa Afl. 60.000,-. Pa mas informacion yama 568-1801.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

CLASIFICADO

solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA HUUR

Executive huis 2 verdieping, 4 slpk, 3 badk was en berghok rustig buurt, Scopetstr.7, Ponton Afl. 2750,=/ mnd zonder meubels. Afl. 3000,=/ mnd semi gemeubileerd.
cel: 561-1833
negotiable.

TA HUUR

APARTAMENTO -STUDIO MUEBLE NA CUMANA - DAKOTA PARIBA DI CONDEMSA PA 1 OF 2 PERSONA TA INCLUI CABLE, INTERNET + GAS TELEFON : 6620248.

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Tereno eigendom 650 m2 na Macuarima (cerca di ex veld di Winston).
Pa informacion, please yama 5948748

TA BENDE

2 cas riba tereno propiedad di 7800m2 situa na Modanza, 1 cas di 2 piso ku 4 apartamento na Tanki Leendert y 1 cas na Macuarima pa mas informacion Yama: 5937118.

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

Ta busca

Estilista profesional pa un beauty salon situa na Santa Cruz.
Pa mas informacion yama: 738-0101

Ta busca

un cas pa bao di brug pa cumpra na balor di Afl. 150.000,-.
Pa mas informacion yama 568-1801.

TA BENDE

Ta bende 2 tereno pariba di brug eigendom plat y bunita.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Ta busca

Ta busca cas pa huur entre Piedra Plat y Noord urgente.
Pa mas informacion yama 568-1801.

Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia

AVB SUBWAY CUP FINAL 2013

BRITANNIA TA PIKA DILANTI DEN E SERIE FINAL

STA. CRUZ -- Cos no tabata pinta mucho bon pa e team di Britannia drentando e serie final contra La Fama. Sin e posibilidad di usa ningun di su 3 delantero nan principal pa e promer wega di final, e team di Piedra Plat mester a hinca man den su "cantera" pa bin yuda pa e wega aki. Tanto Sebastian Montoya Cano, Marlon Andrea y Ruben Garcia mester a sinta e wega aki pa motibo di acumulacion di carchi. Pa floria e asunto un tiki mas, Jonathan Ruiz ta haya carchi cora na di 35 minuut lagando e puma nan cu 10 jugador, y pa caba di pone e asunto un tiki mas grave, La Fama ta bay ariba na di 45 minuut cu un bunita gol di Alexander Tromp. Y ora cu bo ta kere cu cos no por bira mas peor, Kenrick Dania ta sufri un leshon durante e jugada aki y no tabata sigur si e lo a continua den e wega.

Cos tabata pinta scur pa e team di Britannia drentando e tempo di descanso, pero un biaha mas e Puma nan ta demostra pakico nan tin e 3 titulo di campeon den showcase na nan cede na Piedra Plat. E Puma nan a mustra di tin mas gana y cu nan tabata kier e Victoria mas cu e team di Savaneta. Apesar cu La Fama tabata tin un jugador mas y apesar cu La Fama tabata gana 1-0, toch e speranza berde no por a haya un manera di sigura e wega. Cu 2 gol den e di dos tempo Britannia ta gana e wega 2-1. E puma nan no solamente ta bai cas cu e 3 punto nan cu tabata tin den wega. E team di Britannia ta hiba tambe un Victoria moral, y cu por ta decisivo den e serie final aki. E derota ta laga hopi duda atras y hopi pregunta cu ta bay tin mester di contesta.



E team di Savaneta ta bay cas bek man bashi y lo mester busca un manera di bin bek fuerte. La Fama a yega e serie final como favorito pasobra nan ta fisicamente mihor prepara cu Britannia, pero e puma nan a demostra cu mentalmente nan tabata mas fuerte cu La Fama, y aki nan ta caminda e wega a wordo gana. No tabata ningun sorpresa, ni ningun strategia "rocket science" . Britannia simplemente como grupo a para fuerte y aunque tur cos tabata mustra perdi, nan a sigui bringa y nan a sigui kere cu e Victoria tabata posibel. E serie final ta continua diasabra awor y cu e Victoria aki e team di Britannia ta yega mas cerca di e di 4 titulo y La Fama ta obliga pa gana pa sigui na bida. Si bo ta desea pa e wega di diasabra awor si e banda pariba wordo habri subi riba e Facebook di AVB y vota pa cu esaki. Sigur La Fama ta bay tin mester di su fanaticada pa apoya nan ya cu un otro derota lo pone nan den un buraco cu lo ta dificil pa nan Sali. Britannia lo tin ambos tribune banda pabao y e reto awor ta pa yena nan cu e color nan geel cu cora.

AVB ta trahando pa trece varios sorpresa, asina ta waak pa bo ta den stadion diasabra. Esaki ta AVB Subway Cup Finals 2013 y asina ta bo por spera lo inespera. E wega lo tuma lugar den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y e pitazo inicial ta 8'or di anochi . Ambos banda di tribune lo wordo habri. Manera ta custumber Team Films den cooperacion cu AVB lo ta treciendo ambos wega nan di playoff riba e pantaya di television. Por sigui esaki riba iTV canal 49 y tambe via e website di www.avbaruba.aw. Yega y apoya bo team favorito. Pa mas informacion y resultado di wega nan bishita e website di AVB na www.AVBaruba.aw of like nos riba facebook AVBaruba.aw. Futbol Division di Honor AVB Subway Cup Finals 2013…Demostra Awor!!

Campeonato Heineken di Aruba Softball Bond a continua:

Royal Power "strikes" bek y ta kibra invicto di Macuarima Indians

Mientras Pizza Hut ta gana Hurricanes

STA. CRUZ -- Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Eddy Becker y Enrique Arcaya a continua riba veld di Kudawecha. Den e promer partido valido pa A-Klas Pizza Hut Monster a gana Hurricanes convencientemente. Pizza Hut Monster 14 careda, 10 hit, 1 eror. Hurricanes 6 careda, 4 hit, 5 eror. Erornan sigur tabata devastador. Carl Yarzagaray despues di hopi tempo ta conoce un victoria ricibiendo relevo di Gregory Geerman kende na su turno ta wordo releva pa Richinell Matos. Raymond "Nini" Dirksz ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo di Clay Shipley den di 5 entrada. Mihor bateadornan pa Pizza Hut tabata Jonathan Tromp 4-4 y Walfredo Wester di 2-1. Pa Hurricanes a destaca Jomar Da Silva 2-2 y Edgar Rafael 2-1. Jonathan Loonman a conecta un homerun pa Hurricanes. Den di dos partido di anochi den categoria di AA e fuerte equipo di Royalo Power kendenan a cuminsa temporada manera poco tolondra a recupera y ta kibra invicto di Macuarima Indians ganando e wega comodo 8-4. Angelo "Dang Dang" Arnold ta bay henter e ruta y ta bay cas cu e victoria. Richard "Jato" Simmons ta resulta pitcher perdedor y ta wordo releva pa Lucio Geerman den di 5 inning. Royal Power 8 careda, 8 hit, 0 eror. Macuarima Indians 4 careda, 7 hit, 1 eror. Mihor bateadornan pa Royal Power a resulta Eldrick Dijkhoff 3-2 cu dos doblete oportuno, Gregory "Pilin" Krosendijk 2-2 incluyendo un cuadrangular 'inside the park', Jimmy Tromp ta pinchit y ta bay 1-1 mientras youngblood di apenas 16 aña Luis Pelayo ta bay 2-1 cu un homerun. Pa Macuarima Indians Hose Gomez 3-2, Ingomar Flanegin 2-1, Gilmer Lampe, Ludwin Dabian ambos di 2-1 y Roderick Simon di 1-1. Campeonato Heineken di Aruba Softball Bond den tremendo drive. Diabierna 21 di Juni lo tin dos wega mas y despues lo tin un break pa e siman di 'Champ of the Champs' cual ta inicia 24 di Juni te cu 30 di Juni. Campeonato lo re - aunuda diamars 2 di Juli. Softball fastpitch a la carga!!!!







NOTICIANAN INTERNACIONAL

Contra la corrupción y la ineficacia estatal marchan cerca de un millón de personas en Brasil



Un grupo de indígenas Xicrin de estado Amazónico se unen a la protesta.
Fuente: AFP

Algunos policías se estarían uniendo a las marchas, según videos compartidos en las redes sociales.

Una marea humana se volcó a las calles de todo Brasil para exigir servicios públicos de calidad, el fin de la corrupción y denunciar los gastos del Mundial de fútbol, pese a una ola generalizada de rebajas del precio del transporte, cuyo aumento desató la protesta.

Debido a la convulsión social en el país en plena Copa Confederaciones, la presidenta de Brasil, Dilma Rousseff, canceló el viaje que tenía previsto la semana próxima a Japón.

La mayor protesta tiene lugar en Río de Janeiro, donde unos 300.000 manifestantes se concentraron en el centro y marcharon hacia la alcaldía, según un balance de un experto en seguridad de la Universidad Federal de Rio (UFRJ).

La policía, que no tiene aún un balance oficial, lanzó gases lacrimógenos contra un pequeño grupo de manifestantes que les lanzó piedras. Hay al menos un herido.

"La tarifa de autobús es el detonador de un gran movimiento que no tiene líder, pero esto no quiere decir que las personas no tengamos una dirección a seguir. A partir de ahora, los políticos nos prestarán más atención", dijo la manifestante Carolina Silva, funcionaria de Petrobras.

En Salvador de Bahia, la policía disparó gases lacrimógenos y balas de goma contra parte de los 20.000 manifestantes concentrados a dos kilómetros del estadio donde juegan esta noche Nigeria y Uruguay, que les tiraron piedras para intentar traspasar una barrera policial.

Además, en videos compartidos en las redes sociales se observa como un grupo de policías se une a la manifestación del pasado 17 de junio, ellos, mezclados con los ciudadanos, participan de los actos de protesta.

"¡Oportunistas!"

Por primera vez, algunos sindicatos, organizaciones de la sociedad civil y partidos políticos -incluido el gobernante Partido de los Trabajadores (izquierda) y la Unión Nacional de Estudiantes (UNE)- intentaron sin éxito participar en las marchas, portando sus banderas.

En Sao Paulo, integrantes del PT fueron recibidos con hostilidad por varios de los 30.000 manifestantes que marchaban por la Avenida Paulista, que corearon contra ellos insultos de grueso calibre y les gritaban "¡Oportunistas!". Varias banderas del PT fueron quemadas.

"¡Vayan para Cuba!", "¡Vayan para Venezuela"!, gritaban los manifestantes a los integrantes de la UNE.

En Brasilia, la capital del país, unos 30.000 manifestantes -según la policía- marcharon hasta el Congreso, donde fue desplegado un gran operativo de seguridad para impedir que se suban al techo, como lo hicieron centenares el lunes pasado. Un grupo lanzaba piedras y objetos a la policía, que no ha respondido.

Parte de los manifestantes intentaron llegar también a la Presidencia, a pocos metros, cantando "Soy brasileño con mucho orgullo", pero fueron frenados en sucesivas barreras de seguridad.

"Hasta el Papa renunció, Feliciano, tu hora llegó", cantan los manifestantes, pidiendo la renuncia del diputado y pastor evangélico Marcos Feliciano, que preside la Comisión de Derechos Humanos y Minorías de la Cámara baja y es acusado de homofobia y racismo.

Un grupo de indígenas Xicrin del estado amazónico de Pará se suma a la protesta con sus pinturas en el rostro, plumas, arcos y flechas. "Tenemos que proteger nuestras tierras y nuestras selvas", dice uno de ellos.

En Recife, otra sede de la Copa Confederaciones, un ensayo general para el Mundial del año próximo, más de 100.000 personas llenaron las calles, según la policía. A medida que la multitud avanza pacíficamente por el centro de la ciudad, la gente les lanza papeles blancos desde lo alto de los edificios.

Gigantescas marchas se desarrollan en unas 100 ciudades y nada presagia el fin de este movimiento apolítico, que carece de liderazgos identificados.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Costa Rica y Panamá albergan más de 35.000 refugiados, la mayoría colombianos



Miles de personas salen de Colombia por el conflicto armado del país. Foto: AFP

Fuente: EFE

Costa Rica y Panamá albergan más de 35.000 refugiados, la mayoría colombianos, debido a los conflictos armados o al crimen organizado que se registra en sus respectivos países, afirmó el representante regional de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Fernando Protti.

"Los colombianos componen el mayor grupo entre los refugiados por el conflicto que se vive en ese país, pero también hay personas provenientes de Cuba, Somalia, Etiopía, Afganistán y otros, pero en número pequeños", declaró Protti.

La Oficina Regional de ACNUR conmemoró en Panamá, en conjunto con otras entidades locales, el Día Mundial de los Refugiados.

Explicó que en Costa Rica son reconocidas más de 12.200 personas como refugiadas y otras 8.000, si bien se encuentran en ese grupo, no han solicitado protección internacional.

En el caso de Panamá, oficialmente existen 1.566 personas registradas por las autoridades locales, y otros 15.000 que viven en el país centroamericano sin ser reconocidos como refugiados, porque no lo han solicitado.

Protti precisó que en Centroamérica también deben contarse los más de 16.000 refugiados que "exporta" la región, provenientes en su mayoría de Guatemala, Honduras y El Salvador, y que recalan en los países de América del Norte, aunque también tienen una presencia menor en Costa Rica y Panamá.

Dijo que las personas que salen "huyendo" de estos países de la región, lo hacen por la actividad y la violencia que genera el crimen organizado, el narcotráfico y las "maras" (pandillas), y se refugian en Estados Unidos (donde se ubican el 65 % de ellos), Canadá y México.

Protti expresó que si bien la mayoría de los refugiados han sido víctimas de la violencia armada y de la delincuencia internacional, hay otros que han sido perseguidos por sus ideas políticas, discriminación, preferencias sexuales o por la violencia intrafamiliar.

Indicó que las estadísticas señalan que el 48 % de los refugiados en Centroamérica son mujeres y niños, mientras que los nuevos indicadores a nivel mundial revelan que el 46 % de los desplazados son menores de 18 años.

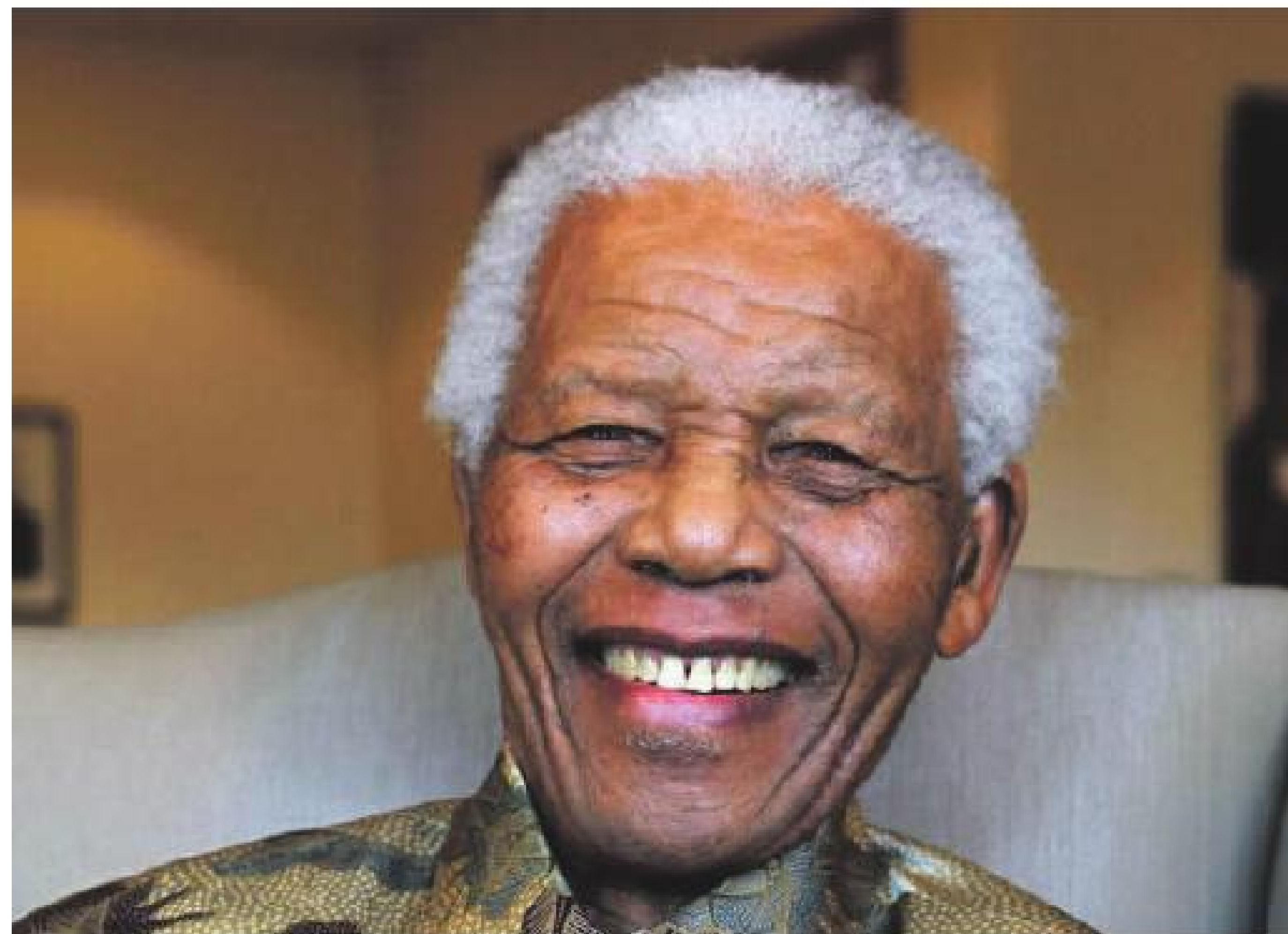
Apuntó que el problema de los refugiados y desplazados en el mundo es un tema difícil de evitar, debido a que, por un lado, existen personas y grupos que no son tolerantes y resuelven sus asuntos de manera violenta y, por otro, están los que pertenecen a la delincuencia organizada.

Debido a ello, Protti sostuvo que es necesario que los países en todo el mundo mantengan sus fronteras abiertas a los refugiados y desplazados, porque de esta manera se logran salvar muchas vidas.

Según estadísticas de la ACNUR, actualmente hay más de 45 millones de refugiados y desplazados en el mundo, la cifra más alta en casi 20 años.

Entre 2011 y lo que va de 2013 la cifra de este grupo de personas se incrementó de 42,5 millones a 45,2 millones.

Mandela cumple trece días hospitalizado sin partes oficiales desde el domingo



Nelson Mandela permanece hospitalizado por una infección pulmonar. Foto: AFP

Fuente: EFE

El expresidente sudafricano Nelson Mandela pasó su decimotercer día hospitalizado por una recaída de una infección pulmonar, sin que las autoridades sudafricanas hayan informado sobre su estado desde el pasado domingo.

En el último parte oficial, divulgado el 16 de junio, el presidente de Sudáfrica, Jacob Zuma, calificó de "sostenida" la mejoría del héroe sudafricano e icono mundial de la igualdad racial y la reconciliación.

Zuma añadió entonces que Madiba -como se conoce a Mandela en su país- no había salido de la gravedad.

El anunció más reciente sobre la salud de Mandela llegó el miércoles de boca de su hija Zenani, que dijo que su padre se recupera "muy bien", sin aportar más detalles.

Madiba, que tiene 94 años y fue ingresado el pasado 8 de junio en estado "grave pero estable", volvió a recibir la visita de sus hijas y de su exmujer y compañera de lucha contra el régimen del 'apartheid', Winnie Madikizela Mandela.

La actual esposa de Madiba, la mozambiqueña Graça Machel, que ha permanecido al lado de su marido desde que fuera internado, fue vista entrando al centro médico de Pretoria donde tratan a Mandela, informó la agencia de noticias sudafricana Sapa.

Pese a que la presencia de periodistas frente al hospital ha disminuido sensiblemente en los últimos días, las medidas de seguridad continúan siendo estrictas en la clínica.

Agentes de policía custodian las entradas e inspeccionan todos los vehículos que entran en las instalaciones del centro.

Lo que no ha decaído es la peregrinación diaria de admiradores de Madiba, que cuelgan en la valla que rodea el hospital mensajes de apoyos, flores y globos para animar al héroe sudafricano.

"Te espero para celebrar mi 18 cumpleaños. Recupérate pronto", podía leerse en una tarjeta de felicitación hecha a mano por una adolescente sudafricana.

Madiba, que contrajo los problemas respiratorios que sufre regularmente durante los 27 años que pasó en las cárceles del 'apartheid', cumplirá 95 años el próximo 18 de julio.

Nelson Mandela fue elegido en 1994 primer presidente negro de Sudáfrica.

Su liderazgo magnánimo logró, tras más de cuatro décadas de dominio racista de la minoría blanca, afianzar la paz racial en el país.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Venezuela debe reconstruir relaciones con Colombia: Samuel Moncada



Juan Manuel Santos y su homólogo venezolano Nicolás Maduro. Foto AFP.

Fuente: NoticiasRCN.com

Así lo indicó el nuevo embajador de Venezuela ante la ONU, quien se venía desempeñándose como embajador ante el Reino Unido.

Samuel Moncada, el embajador de Venezuela ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU), aseguró que es necesario ambas naciones deben reconstruir sus relaciones.

"Hay que lograr reconstruir la relación sobre nuevas bases, y llevarnos bien sin ingenuidad. Hay que trabajar por la paz, por las mejores relaciones posibles, sobre la base de tener claro cuáles son los intereses nacionales, binacionales, regionales", aseguró Moncada en diálogo con Venezolana de Televisión.

Sin embargo, el exembajador criticó la reunión del presidente Juan Manuel Santos con el líder de la oposición venezolana, Henrique Capriles, encuentro que causó escozor entre los funcionario del Gobierno venezolano.

En su momento, el presidente Nicolás Maduro se replanteó el apoyo que su país le estaba ofreciendo a Santos en el proceso de paz y ordenó al Consejo de Estado evaluar las relaciones con Colombia.

"Que evalúen los aciertos que ha tenido y muchos; cuáles son las amenazas que hay desde Bogotá, muchas y las tenemos precisadas con datos y detalles", señaló el mandatario venezolano.

El canciller Elías Jaua ha dicho que mandatario venezolano se reunirá próximamente con Santos, y le entregará pruebas de una "conspiración" orquestada por la oposición venezolana desde Bogotá.

Messi y su padre imputados por fraude fiscal



Lionel Messi, futbolista argentino. Foto AFP

Fuente: AFP

El juzgado de instrucción número 3 de Gavá (Barcelona) ha citado a declarar al jugador del FC Barcelona Lionel Messi y su padre Jorge Horacio Messi.

La justicia española inculpó formalmente a Lionel Messi y a su padre por sospechas de fraude fiscal y citó al astro de la selección argentina de fútbol y del FC Barcelona a prestar declaración el próximo 17 de septiembre, informó el jueves un portavoz de la Fiscalía Provincial de Barcelona (noreste).

El caso está relacionado con presuntos esquemas de evasión fiscal por más de cuatro millones de euros.

La querella fue presentada el 12 de junio por el polo financiero de la Fiscalía contra Messi y su padre, Jorge Horacio Messi, ante el tribunal de Gava (cerca de Barcelona), donde reside el jugador, "por tres presuntos delitos contra la hacienda pública".

"La jueza ha admitido la querella al día de hoy (jueves) y les ha citado a declarar en septiembre", precisó el portavoz de la Fiscalía, José Miguel Company.

"Ahora están imputados", agregó.

Messi deberá comparecer el 17 de septiembre a las 10 de la mañana (12H00 GMT) y su padre una hora después.

Según la acusación presentada el 12 de junio, Messi "obtuvo importantes ingresos" por derechos de imagen entre 2006 y 2009 que "debía tributar en sus declaraciones correspondientes" y no lo hizo.

La cantidad defraudada alcanzaría, según la fiscal, los 4,16 millones de euros: 1,06 millones en 2007, 1,57 millones en 2008 y 1,53 millones en 2009.

Según la fiscal, los Messi pretendieron "burlar" la tributación cediendo los derechos de imagen del delantero a "sociedades puramente instrumentales" ubicadas en paraísos fiscales como Belize y Uruguay.

El delantero del Barça y capitán de la selección albiceleste, de 25 años, había proclamado su inocencia inmediatamente después de enterarse de que él y su padre eran objeto de una investigación judicial.

La denuncia "nos causa sorpresa porque nunca hemos cometido infracción alguna", había asegurado en su página Facebook el cuatro veces ganador del Balón Oro de mejor jugador del mundo.

"Siempre hemos atendido todas nuestras obligaciones tributarias siguiendo los consejos de nuestros asesores fiscales, quienes se encargarán de aclarar esta situación", agregó.

Su club le había expresado toda su confianza.

El FC Barcelona no tiene "ninguna duda sobre la inocencia" de Messi, dijo el 13 de junio el presidente del club azulgrana, Sandro Rosell.

La prensa española apuntaba entonces que la imagen de "La Pulga" como estrella del fútbol de carácter humilde podía verse dañada.

El argentino se encuentra en la décima posición de la lista de Forbes de deportistas con mayores ingresos. La publicación le atribuye unos ingresos anuales de unos 41 millones de dólares anuales, repartidos prácticamente a partes iguales entre salario y derechos de imagen.

"Un símbolo bajo sospecha", tituló a mediados de junio el principal diario deportivo del país, Marca, argumentando en su editorial que el delantero azulgrana ha sembrado la duda sobre su imagen de deportista ejemplar.

ROYAL POWER S.B.T.

hunto cu Heineken y Banco di Caribe ta presenta

Champ of the Champs 2013

Bow auspicio di Aruba Softball Bond



Torneo ta dedica na Juan "Juancho" Tromp y Willem "Weis" Tromp .....



24 di Juni pa 30 di juni

Teamnan internacional:		Teamnan Local
Cabayeros de Merida	Venezuela	Royal Power
Farah	Venezuela	Macuarima Indians
Defenders	Venezuela	Universal Trophy
Policia Nacional	Panama	Chill
Synergy	Hulanda	BB Piratas
Acobos	Costa Rica	Redskins
The Greatest	Curacao	Catiri
Destroyers	Curacao	
Bonaire All Stars	Bonaire	

Ambiente: DJ Alvin All the way

Diahuebs 27 di Juni:
Ambiente cu the New Generation Steelband

Diabierna 28 di Juni:
Rober Jeandor y su Solo Banda Show

Diasabra 29 di Juni:
Perfect Sound

Diadomingo 30 Juli: Tsunami,
D' Liciuos hunto cu Gueststar DIBO Duran
di GIO Fuertisimo -Concert style Stage-

Bar y cushina lo ta bon surti..



Entrada dialuna pa diahuebs Afl.3,-
Entrada diabierna y diasabra Afl. 6,-
Entrada Diadomingo Afl. 6,- te cu 4pm y
Afl. 10,- despues di 4pm



No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.



AUTOMOBILISTANAN TENE CUENTA CU DESVIACION DI TRAFICO

En conexion cu careda di ciclismo e fin di siman aki

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado aki Aruba Wieler Bond kier a informa tur automobilista pa tene cuenta cu e siguiente informacion: Diasabra 22 di juni, e caminda principal entre e Retonde di Pos Chiquito y e cruzada di Mahuma lo wordo cera completamente pa trafico di motor. Esaki ta pa seguridad di e ciclistanan durante e Campeonato Nacional cu lo wordo organiza riba e fecha aki. E caminda lo ta cera entre 6:45 am te cu mas tarda 10:30 am.

Usuarionan di bus tambe mester tene cuenta cu esaki. E cruzada di Drive-Inn lo keda habri bao guía di Polis pa automobilistanan cu mester cruza pa e caminda di St. Cruz. Lo no por bay di drechi ni robez riba e caminda grandi. Aunke cu lo tin guía di polis, nos ta pidi pa preveni usa e caminda aki lo mas posibel pa asina evita congestion na e cruzada aki. E cruzada di Mahuna lo keda habri, mirando cu locsera e caminda net prome cu e cruzada. Nos ta pidi tur automobilista pa tene cuenta cu informacion y pa no purba di pasa toch riba e ruta. Lo haci uso di baricade, pero tambe di voluntarionan pa tene autonan for di e ruta. Boso cooperacion pa sigui e guia di e voluntarionan ta di gran importancia pa e seguridad di e ciclistanan cu lo ta continuamente riba e ruta, coriendo riba velocidadnan hopi halto. Diadomingo 23 di juni, tambe lo tin un careda di ciclismo den e bario di Bloemond. E circuito riba cual e ciclistanan lo pasa varios biaha ta lo siguiente: Start na Bloemond bay direccion Paradera. Bira na prome drechi, direccion Jaburibari, y bira di biaha atrobe na man drechi direccion Babijn. Sigui den Rooi Prikichi y na Matividiri bira na man drechi direccion Ayo. Na cruzada, bira man drechi, direccion Seroe Pita. Na e siguiente cruzada, bira man drechi direccion Tamarijn. Sigui e caminda te na Bloemond pa completa e circuito. Aunke e caminda lo no wordo cera pa trafico, si nos ta pidi pa automobilistanan tene cuenta cu tin un careda andando riba e caminda. E ciclistanan lo ta riba e ruta entre 7:30 y 11:00 am. Un suplica ta bai na tur automobilista pa regula nan velocidad, y ta atento pa ciclistanan riba e ruta. Tur ciclista merece e oportunidad di por practica nan deporte den un forma sigur y liber di peliger. Tene na cuenta cu lo tin mucha tambe participando na e careda aki. Aruba Wieler Bond ta gradici tur automobilista di antemano pa nan cooperacion. Pa mas informacion di e actividad organiza pa AWB, incluyendo informacion di e ruta- y distancianan cu lo wordo cori, por yama na number di telefon 690-0400 of manda un email na arubawielerbond@gmail.com of por bishita e website: www.arubacycling.net



Biba cada momento

"Like a bird Singing in the rain, Let grateful memories Survive in time of sorrow. " " I am the resurrection, and the life: he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live: and whosoever...believeth in me shall never die. " John 11:25,26

With deep sorrow we announced the sudden passing away in St. Maarten of:



Leroy Milliard

At the age of 56

Date of the funeral will be announced later



Biba cada momento

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios alavez agradecido pa tur locual el'a significa y haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos estimado Tata, Welo, Bisawelo, Omo y Ruman:

Sr. Roberto Rasmijn



Mihor conoci como: Papai, Beto, of R.R.
3 Februari 1933 - 18 Juni 2013

Acto di entiero lo tuma lugarr diabierna 21 di Juni 2013, saliendo for di The Olive Tree Funeral Home - San Nicolas. Sr. Beto lo ta reposa for di 1'or pa 3'or na The Olive Tree Funeral Home, San Nicolas, sigui pa un respons y despues pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.



Biba cada momento

"Cerca Dios so mi alma ta na paz; ta di dj'E mi salbacion ta bini." Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece inespera na Colombia

Sr. Adriaan Frederico Giel



22 September 1944 - 13 Juni 2013
Cariñosamente yama: "Papa, Tio Prins, Welo of Opa"
Ex trahador di Hyatt Regency Hotel
Ex trahador di Tamarijn Beach Hotel

Na nomber di su:

Esposa: Ursulita Giel-Kelly
Yiunan: Jacqueline Giel y yiunan
Luthmilda Giel na Hulanda
Somaira y Roberto Cavinato na Italia
Kenrick y Ivonne Giel-Cornett

Mescos como mama:
Francisca (Fanky) Kelly y famia

Mescos como yiu: Felix Florencio y famia

Nietanan: Crystal Giel
Cindy Giel
Keneysha Giel

Nietonan na Italia: Zeus y Zion Cavinato

Rumannan: Edmond (Eddie) Giel y famia
Hubertus (Boy) Giel y famia
Irma y Jan Ter Have-Giel y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, swa y cuñanan

Ihanan: Michelle Tham, Arthur Ruiz, Johny Tromp, Luis Alberto Kwidama, Sheila Carolina-St.Jago

Mihor amigonan: Hendrick Laclé, Herman Kelly, Edwin y Maria Simileer, Oswin y demas amigo y amiganan

famia: Giel, Kelly, Cavinato, Cornett, Wever, Croes, Wolff, Leest, Ridderstap, Ridderstaat, Vrolijk, Pardo, Ruiz, ten Have, Koolman, Florencio, Tromp, Quandus, Cornelissen, Geerman, Werleman, Henriquez, Ras, Webb

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual lo wordo anuncia despues.



**"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".
Salmo: 23**

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento



cristianamente di:

Isabel A. Suera

***03-02-1948 † 15-06-2013**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

DESOLA Y LUBIDA

Nada bon pa esun desola! Nada bon pa esun lubida! Di unda bo aparicion di sinembargo forma? Tan felis bida yena cu bon y acceptable compania; Ta inexplicablemente ser lubida tambe ta tanto neglisha?

Unda bo a origina, unda cu probabilidad bo ta anda? Dunabo numa un tiki guia tambe di judanza? Acaso, no pensa cu bo solamente por ta existi? Pasobra na bo interes, portanan por ta hancho habri?

Bisa cu bo problema por ta uno di sociedad? Cu bo suerte ta fin di caminda, den tur seriedad; Kiko lo bo logra den busca pa haya satisfacion, Cu otronan tambe lo ta ser considera, pa isolacion?

Ora bo bira di mas edad, otronan tambe mes un cos! Descubierto cu den lucha di bida, perteneciente total na nos; E proceso di viejes ta involucra, cu e Consuelo, Cu trmpan of laat, tin cu tuma un bon sosiego!

P.N. van der Linde (Sjondo)

Juni 2013

Aruba su muchanan causando impacto na Republica Dominicana





STA. CRUZ -- Diamars ultimo a biaha pa Rep. Dominicana nos Pre-Teen Model Internacional 2012 Louisiana de Ruiter kende aña pasa a logra bay cu tur e titulonan den su categoria y a wordo corona como Ganadora maximo di Pre-Teen Model Internacional 2012 representando Aruba den e Festival del Talento y La Belleza Internacional. E aña aki Louisiana lo ta entregando su corona na su sucesora. Tambe nos Baby Model Aruba y Baby Model Latina Internacional lo mester a viaha pa asina entrega su corona pero debi na enfermedad no por a cumpli cu esaki, pero nos a ricibi e grato Noticia cu Rita Frangie ta e Cover Model di e Revista oficial di e Certamen Internacional aki. Aruba hayando un promocion hopi grandi internacional.

Nos kier a felicita Rita Frangie y tambe su Mayornan pa e logro adicional aki. The Chaz Modeling & Talent School ta gradici Louisianna de Ruiter y Rita Frangie pa e bunita promocion y trabao cu nan a realiza aña pasa pa nos school di Moda Y Talento y pa nos dushi pida Baranca. Tur clase di Exito den futuro y sigui derocha boso tremendo talento. Nos mester menciona cu Aruba tin mas di 10 aña participando na e certamen aki cu ta uno na nivel haltisimo y dificil pa gana. Asina mes mester menciona cu Aruba a sa di gana varios tirulo maximo. Aruba a sa di demostra cu nos por competi na nivelnan internacional y nos participacion na Festival del Talento y la Belleza Internacional a proba esaki. Biba Aruba!!!

